

۲۰۷۹۵۰۱

به نام پروردگار یگانه

درس های زبان انگلیسی خودرو

نویسنده و گردآورنده

مهران فصیحی حور

سرشناسه	: فصیحی حور، مهران، ۱۳۴۸ -
عنوان و نام پدیدآور	: درس‌های زبان انگلیسی خودرو/ نویسنده و گردآورنده مهران فصیحی حور.
مشخصات نشر	: تهران : گروه آموزشی مدرّس: سنجش و دانش، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری	: ۶۴ ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۲۲-۲۱۶-۴۲۳-۲
وضعیت فهرست نویسی	: قیفا
موضوع	: زبان انگلیسی -- کتاب‌های قرائت -- مکانیک اتومبیل
موضوع	: English language -- Readers -- Automobile mechanics
رده بندی کنگره	: PE۱۱۲۷
رده بندی دیویی	: ۴۲۸/۶۴۰۲۴۶۲۹۲
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۹۷۶۰۵۳

سنجش و دانش

www.sanjesht.ir
sanjeshodan@sanjesht.ir

عنوان: درس‌های زبان انگلیسی خودرو

نویسنده و گردآورنده: مهران فصیحی حور

ناشر: انتشارات سنجش و دانش

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۸

صفحه آرای: مهتاب دوستی

طراح جلد: مهتاب دوستی

ناظر: نسرين خانی

قطع و تیراژ: وزیری، ۵۰۰ نسخه

«کلیه حقوق برای مؤلف محفوظ است»

بهاء: ۳۵۰۰۰ ریال

چاپ و نشر: تهران، ملارد، مارلیک، بلوار هفت تیر، مجتمع تجاری اداری امیر، آکادمی تخصصی دکتری

مرکز پخش: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، پلاک ۱۲۶

تلفن تماس: ۰۲۱-۶۵۱۴۰۰۲۷

پیش گفتار

با ابراز خرسندی فراوان از اینکه به لطف پروردگار این توفیق حاصل شد تا به تالیف «درس های زبان انگلیسی خودرو» پردازم، مواردی را، به اجمال، بر می شمرم که التفات بدانها استفاده کنندگان گرامی این کتاب را به بهره برداری اثربخش تر از مطالب و مندرجات آن، رهنمون می سازد:

♦ خودرو، اهمیت آن در زندگی امروزی، حساسیت های مربوط به ایمنی خودرو، سرعت به شدت روز افزون پیشرفت تکنولوژی های مرتبط با آن، عدم غنای کافی بازار کتاب کشور در زمینه زبان تکلیفی خودرو و مشخص نبودن سطح کلی زبان انگلیسی در کتب موجود در این باب و نیاز مبرم فعالان در زمینه صنعت خودرو (به ویژه، کارشناسان و تکنسین های فنی خودرو) از جمله عواملی می باشند که جرقه اولیه ای را ایجاد کرد تا در تالیف این کتاب اهتمام شود.

♦ دروس ارائه شده در این کتاب "متممات" از آسان به سخت، طراحی شده و سطح کتاب از نظر کلی در زمینه زبان انگلیسی خودرو، از سطح مقدماتی (*Elementary*) و متوسطه (*Intermediate*) قرار می گیرد. بنابراین، می توان از درس ها و متون مندرج، به عنوان پیش نیاز متون پیشرفته تر زبان انگلیسی فنی خودرو استفاده نمود.

♦ هر درس، گرچه از آسان به سخت طراحی شده، اما طریقه مجزا و بدون در نظر گرفتن دروس دیگر قابل استفاده و بهره برداری است. با این حال توصیه می گردد توالی مربوطه حفظ شود. تکرار و عدم حذف واژگان (حتی واژگان عمومی) به عمد صورت گرفته تا اولاً به مجزا بودن هر درس کمک شده و ثانیاً تا جایی که ممکن است "تکرار"، یاری دهنده فراگیران در به خاطر سپاری واژگان باشد. همچنین، لازم به ذکر است که کلمات و عبارات صرفاً با توجه به کاربردی که در محتوای متن خود دارند، ارائه شده است.

♦ همانگونه که اشاره شد، این دروس بر آشنائی و درک مطالب مرتبط با خودرو (عمومی و فنی) تاکید داشته و تکنسین ها، کارشناسان فنی خودرو و کلیه فعالان حیطه خودرو که در کار خود به زبان انگلیسی فنی نیاز دارند، می توانند آن را مورد استفاده قرار دهند. با این حال،

توصیه می شود از سایر منابع و مراجع معتبر آموزش زبان انگلیسی (بعنوان مثال، واژه نامه ها و کتاب های دستور زبان) نیز در جهت بهره برداری هر چه موثرتر از این دروس استفاده گردد.

♦ در جاهائی از کتاب، متن های کوتاه یا جملاتی آمده که برگردان فارسی برای آنها آورده نشده تا استفاده کنندگان گرامی، ترغیب شده، با استفاده از مراجع معتبر، خود، به استخراج معانی و درک مطلب مربوطه بپردازند.

♦ در گردآوری، تدوین و نگارش مطالب ارائه شده، تبلیغ نام و نشان تجاری خاصی مد نظر نبوده است.

♦ و این که:

اگرچه تلاش بسیاری شده تا این مجموعه دروس، عاری از اشتباه (از لحاظ زبان و فن) باشد، با این حال، پیشاپیش، رخصت در گونه خطای سهوی را به دیده منت پذیرا بوده و ضمن تامل شایسته، مورد تجدید نظر برای کتاب های بعدی قرار خواهیم داد.

با آرزوی بهترین ها

مهران فصیحی حور

esp.fassihi@gmail.com

FAMILY CAR.....	1
OTHER PEOPLE'S CONCERNS ABOUT YOUR DRIVING	7
CAR THIEF CAN'T DRIVE	10
ENGINE OIL DIPSTICK	13
COMMUNICATION BETWEEN VEHICLES.....	16
HYBRID CARS.....	20
SELF-DRIVING VEHICLES.....	25
PURCHASING A CAR.....	31
HOW TO TALK TO AN AUTO MECHANIC	36
WHAT ARE THE MOST COMMON AUTOMOTIVE ELECTRICAL PROBLEMS?	43
تمرین های خواندن و درک مطلب	50
سوالات چهار گزینه ای	57
کلید سوالات	59
منابع	63